



# 联合国 大会



PROVISIONAL

A/42/PV.20

6 October 1987

CHINESE

## 大会

### 第四十二届会议

#### 第二十次会议临时逐字记录

1987年10月1日 星期四, 上午10点

在纽约总部举行

主席: 弗洛林先生 (德意志民主共和国)

— 莫桑比克人民共和国总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生的  
讲话

— 一般性辩论〔9〕: (续)

下列各位发了言:

马冈达曼格温得先生 (津巴布韦)

阿卜杜拉先生 (阿曼)

姆拉德诺夫先生 (保加利亚)

---

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

87-64116/A

上午10点25分会议开始。

莫桑比克人民共和国总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生讲话

主席：大会首先听取莫桑比克人民共和国总统讲话。

莫桑比克人民共和国总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺先生在陪同下走进大会厅。

主席：我代表大会荣幸地欢迎莫桑比克人民共和国总统来到联合国，并请他向大会讲话。

希萨诺总统：我十分荣幸地在这一大会上讲话，大会是维护和平，巩固各国人民之间的友谊和团结斗争中的一个重要论坛。在减缓世界紧张局势，限制冲突中，联合国发挥着一个必不可少的作用。它是加强各会员国之间的外交联系和争取进步与发展斗争的基石。

主席先生，在向大会第四十二届会议讲话时，我愿表示我高兴地看到你这样一位在国际关系事务中担任重要职务的老练外交家担任大会主席。我深信，大会本届会议将从你的智慧和公正地处理事务中大大受益。我愿保证，在你履行你的职责的时候，我国决心同你密切合作。

我也要祝贺第四十一届大会主席、孟加拉国外长乔杜里先生，他为那届会议的成功作了很大的努力。

我很高兴地向联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生转达莫桑比克人民对他的赞赏。你致力并献身于寻求解决目前困扰人类的问题，这使你赢得了只有伟大国际人物才能得到的敬佩。你的名字将永远和国际社会为解决南部非洲的严重问题所做的努力联系在一起。自然灾害和对莫桑比克的侵略战争使得人们倍受痛苦，你的名字也将特别地和为减轻这些人类痛苦的所有努力联系在一起。

十年前莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·毛塞斯·马彻尔元帅第一次向大会发表讲话。他带来了一个新生国家的音讯，这个国家刚刚以武装斗争赢得了独立，完全懂得为了和平必须建设一个繁荣昌盛的未来。萨莫拉元帅不遗余力地寻求解

决南部非洲的问题。

1986年10月19日，萨莫拉元帅刚刚完成又一个和平与发展任务之后，在返国途中，萨莫拉元帅的座机被一个未查明的无线电发射机引导，偏离了航向。结果，专机在南非境内坠毁，萨莫拉·马彻尔总统及其他的34人死于非命。我们确信，这一无线电发射机是有怀着罪恶目的而架设的。莫桑比克政府在此重申，它决心继续进行调查，直到真相大白。杀害萨莫拉·马彻尔总统的凶手是和平、进步和正义的敌人。这些凶手是指导联合国之宗旨的敌人。在怀念萨莫拉·马彻尔总统先生的时候，我要感谢在我们悲痛的时候对我们深表同情的所有国家，这些国家使我们坚定了继续为和平而奋斗的决心。

我国仍然处于一个困难的形势之下，这是南非对我们不宣而战所造成的。这场侵略战争最初是由当时罗得西亚的伊恩·史密斯白人少数种族主义政权所发动的，1981年南非种族隔离政权又代替前者，继续进行这场战争。这场侵略战争中一再发生大规模屠杀，并大规模地破坏了我们的社会与经济基础，其规模是前所未有的。这场战争中，有时是南非武装部队直接进行军事侵略，有时是由比勒陀利亚招募、武装、指挥和支持的雇佣军和恐怖主义分子发动进攻。这一战争的另一个背景就是种族隔离政权利用其巨大的经济与技术资源，对我国不断进行威胁、恫吓、经济封锁、破坏和造谣诽谤。

1984年莫桑比克人民共和国与南非所签订的恩克马蒂协定的目的是为了在两国间建立和平与睦邻友好的气氛。然而，这一协定并未完全达到其目的。正如戈龙戈萨文件所充分证明的那样，南非并未停止卷入对莫桑比克的侵略，反而变本加厉地派恐怖主义分子潜入我国，并给予他们进一步的军事支持。戈龙戈萨文件以无可置疑的证据揭露了这一阴谋，但比勒陀利亚人顽固坚持其对莫桑比克不宣而战的计划。为这个武装匪徒集团提供金钱的各个集团大肆进行宣传，为这一武装匪徒集团涂脂抹粉，但这些由比勒陀利亚所豢养的恐怖主义分子与雇佣军原本就是

一群坚持其反社会反民族本性的匪徒。恐怖主义分子在霍莫因、曼贾卡斯、曼狄姆巴、迈彻恩维与森恩等地所进行的大屠杀都证明了这一点。恐怖主义分子破坏财产、破坏社会与经济基础设施，奸淫掳掠，虐待狂似地肢解手无寸铁的居民，凡此种种都证明了这一点。

下面仅举几例恐怖主义分子攻击所带来的恶果。自1982年至1986年间，恐怖主义分子破坏或是抢劫了一千五百个商店和消费合作社；他们破坏或抢劫了一千八百所学校，使三十一万五千名学生受到影响；他们还破坏或是抢掠了四百九十所医院、卫生站和卫生中心，使得二百万公民无法得到正常的医疗保健。同一时期内，五十多万人直接或间接死于恐怖主义分子的进攻；其中大部分人是五岁以下的儿童。

这些滥杀无辜，肆意破坏的罪犯究竟是什么人？这些在外国人指挥下，野蛮迫害和屠杀莫桑比克人民的杀人犯究竟是什么人？这些恐怖主义分子——他们在莫桑比克和整个南部非洲都已被视为武装叛匪——究竟是什么人？他们是殖民主义的走狗，一贯反对莫桑比克人民的解放斗争。1974年莫桑比克人民自由斗争取得胜利之后，这些殖民主义的走狗又丧心病狂地企图阻止我们实现独立和行使自决权。

在他们中间有吸毒成瘾的人，小偷、在逃犯、罪犯、雇佣兵和侏子手。创建这些部队及其领导的宗旨和利益与莫桑比克人民的最高愿望背道而驰。经其缔造人，前罗得西亚情报局头子肯·弗劳尔的证词证明，这一集团于1974年在伊恩·史密斯统治下的罗得西亚成立，当时是在肯·弗劳尔在安哥拉葡萄牙部队所获得的经验的基础上，建立的冒牌游击运动。罗得西亚情报部门在1976年中间给这一冒牌运动取名为MNR。

由于比勒陀利亚向我们发动战争所造成，以及影响到我国的自然灾害，在国内有四百五十万莫桑比克人流离失所，或到邻国避难。

面对这一灾难，国际社会表示了令人满意的谅解和声援。根据秘书长的倡议，

并响应我们的呼吁，今年早些时候召开了向莫桑比克提供人道主义援助国际会议。结果，联合国专门机构、政府与非政府间机构，人道主义和宗教组织向我国提供了宝贵援助，其中包括食品、衣物、药品、种子和工具。由于这一援助，现已有可能解救数以千计的莫桑比克人。

我代表莫桑比克人民，向所有捐献国家和整个国际社会给予的援助表示感谢。如果没有这一援助，我们将无法解决由战乱而逃离以及从邻国返回的难民所造成的困难。

南部非洲的战争是种族隔离政权的产物。执行屠杀的部队是比勒陀利亚军队的支队。

南非政权妄想征服整个南部非洲。这一点对该地区各国来讲都是显而易见的。因此，津巴布韦人和坦桑尼亚人正在莫桑比克同莫桑比克人民肩并肩地进行反对南非侵略的斗争，得到安哥拉、赞比亚和博茨瓦纳的后勤支援。前线国家清楚莫桑比克面临的危险就是整个地区将来的前景。对莫桑比克进行的战争是自由与压迫，平等与种族歧视，独立与殖民主义之间的斗争。

甚至在前线国家以外，我们开始注意到，为结束这一恐怖主义而进行合作的积极动向。如马拉维，我们之间签署的安全协议正在执行，取得了积极效果。

我们同非洲统一组织、不结盟运动以及整个国际社会的广泛团结运动加强了我们的战斗的决心和必胜的信心。

由于以下几个综合错综影响我国的经济在结构和形式上出现严重畸变，这些因素是：财政和贸易不平衡；构成发展中国家收入主要来源的商品的价格空前下降；失业；工业化国家制成品价格不合比例的提高；高利率；阻碍发展中国家向发达国家出口的保护主义措施；涉及数百万人的连年饥馑；殖民主义遗留下来的严重局势；履行对南罗得西亚制裁所蒙受的损失；南非推行的直接或间接军事侵略和经济封锁；自然灾害；以及我们在党的第四次大会上所承认的在执行我们经济政策时管理方面

的弊病等。

在所有这些因素中，南非统治集团向我们进行的侵略战争是增加我们的经济和财政困难的最重要因素。

从1975年我们获得独立到1981年，我们取得国家复兴的胜利。在这一段时期，我国每年国内生产年总产值的增长率良好。我们出口额高达280.8百万美元。在教育方面，独立初期文盲率是百分之九十二，到1980年下降到百分之七十二。在卫生方面我们已顺利建立了900个农村卫生哨。到1981年，在我国历史上首次每一个区都有了一个专业卫生人员进行诊断和治疗。

其它许多经济、社会和文化方面也取得了具有意义的成就。南非侵略升级威胁到的正是这些成就。

在1981年和1985年之间，我们的经济年年下降，造成生活水平降低，外债上升。

经过分析，我们的结论是虽然战争是使经济危机加剧的重要因素，但我们不能等待战争结束后才采取根本措施解决和克服这一危机。相反，恢复经济是我们打赢战争的首要条件。

在今年初，我国政府提出了一个经济恢复计划，其中包括以下措施：鼓励出口的外汇管制制度；废除某些商品的价格控制；以提高产品价格方式奖励生产者；改善合作社的管理方法；重新组建和合理整顿某些国营农场，最后向家庭、合作社、个体农户实行土地再分配；旨在提高生产率的新的工资制度。

这项四年计划旨在重振民族经济，并且到一九九零年之前使国内生产总值增长12%。对头六个月执行经济复苏计划情况的估价是鼓舞人心的。在今年的头六个月里，工业生产比去年同期增长了34%。此外，今年的农业产品销售也有可能比一九八六年增长12%至15%，这主要是由于以家庭为单位的生产有所增长。

总的来说，我们注意到，各种经济因素正在对已经采取的措施作出积极的反应，

已经有迹象表明我们的经济已经有了全面复苏的趋势。应当指出，采用这样一项经济方案也不可避免地要求付出很高的社会代价。

国际经济危机、比勒陀利亚强加于我们的战争所造成的影响、以及偿还外债的负担激剧加重，债务耗尽——甚至超过了我们的出口收入，所有这些都意味着，莫桑比克同其它许多发展中国家一样受到外债的限制，而外债正在逐渐地阻碍我们的努力和主动行动。

作用我们民族努力的辅助措施，我们已经就偿还债务的时间举行谈判。今年五月我们已经进一步达成了谅解，所达成的条件是相当有利的。

在最近举行的莫桑比克协商小组的会议之后，已经出现了用新的资源来复苏我们的经济和开创一个新起点的鼓舞人心的希望。然而，我们注意到，实际上，进入我国的大量的额外资金几乎马上又以偿还欠债的形式支付出去。因此，我们也以越来越大的呼声，要求对国际金融经济关系进行深刻的改革，并且要求以持久、有效和公正的办法解决问题。

在这一方面，我们赞成许多国家、组织和个人，包括梵蒂冈关于以伦理道德对待国际债务问题的看法，这种看法强调在全国和债务国必须平等地分担调整方案所要求做出的牺牲和努力，这种看法还批评所提出的独裁和技术官僚统治措施没有考虑到每一个国家的特殊情况。这种看法加强了为合理解决发展中国家债务问题而采取的官方立场。

七个工业国家所发表的《威尼斯宣言》也体现出对其中某些问题的关切，这表明这些国家意识到必须鼓舞机构改革和审查不可容忍的利率。我希望，这种认识将产生必要的意愿，有助于公正与合理地解决债务问题。

南非对莫桑比克的不宣而战是南非控制整个南部非洲战略的组成部分。这项战略有两个目标：一是在这个国家维持种族隔离的实质，二是在该区域强加南非的霸权。由于民族解放斗争在安哥拉、莫桑比克和津巴布韦的胜利，这种霸权受到了挑战。

企图以不改变实质的表面改革来掩盖种族隔离制度的做法受到了南非人民的坚决反对。南非人民并不是为种族主义政权的现代化而斗争。他们是为建立一个民主社会而斗争，以便所有男女同胞都能够享有平等的权利和义务，以便所有人——黑人、白人、有色人种和亚裔人——都能够成为一个国家的公民。

宣布紧急状态、罢工、示威游行以及大规模的逮捕，所有这些都清楚地表明南非的改革是失败的。为了阻挡人民奋起反抗，这个政权正在采取更加顽固的态度，采取更加残暴的措施。现在国际社会已经更清楚地看到，比勒陀利亚根本不注意南非人民提出的自由与民主的要求，并且拒绝就结束种族隔离制度的问题进行谈判。

国际社会必须坚定地支持在南非非洲人国民大会领导下的南非人民和南非其他民主力量所进行的斗争。此外，国际社会应当对南非政权施加有效的压力，迫使它接受解决冲突的唯一的和平途径，即废除种族主义法律，释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯，承认非洲人国民大会和其他民主政治团体的合法地位，并且就这个国家的政治未来同它们进行谈判。

我们满意地注意到，南非的白人社区当中有越来越多的人认识到必须走这条道路。在南非国内，有几千名南非白人，特别是年青人加入了反对种族隔离制度的运动，他们要摧毁种族主义所强加的人为的障碍，并且为建立一个没有种族歧视的民主社会发挥作用。白人社区中有越来越多的政治、经济、社会、文化和宗教各界人士正在同非洲人国民大会建立接触，希望寻找到解决南非问题的办法。

自从一九七五年获得独立以来，安哥拉人民共和国一直面临着南非武装部队直接进行的灾难性的入侵和侵袭。大会有责任重申谴责南非对安哥拉的侵略，要求南非政权的部队无条件地立即撤出。我们重申向安哥拉人民共和国政府和人民表示兄弟般的声援。

关于纳米比亚问题，安哥拉人民共和国最近提出了旨在结束南非对部分安哥拉领土的侵略和占领，创造有利于谈判解决纳米比亚问题的条件等提议，我们对此表示敬意。我们再次拒绝接受“联系解决”的政策，要求无条件地立即执行联合国安



全理事会第435(1978)号决议。 纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织正在以巨大的勇气和决心为争取纳米比亚独立而斗争，我们向他们致敬。

我们很受鼓舞地注意到，国际社会越来越明确地理解了南部非洲面临的冲突和困难的真正性质。 前线国家旨在该地区建立永久和平的努力正在获得越来越强大的支持，这就是证明。 国际社会必须确保该地区各国加强自卫能力，有效地迎击南非的侵略。

整个国际社会，特别是西方国家应该对促进南部非洲独立国家的经济和社会发展坚决承担义务。 这一义务应该通过双边或多边渠道，特别是南部非洲发展会议框架体现出来。 南部非洲发展会议已经证明是一个争取经济解放和减轻对南非的依赖斗争中的一个宝贵的工具。

非洲、中东、亚洲和拉丁美洲冲突扩散，核武器和其它大规模毁灭性武器的储存继续增加，发达国家和发展中国家之间的差别日益扩大——所有这些问题都严重地威胁着人类的未来和生存。

尽管本组织在促进和平与国际安全方面进行了努力，但不得不承认，所取得的进展非常有限。

在非洲大陆上，撒哈拉阿拉伯民主共和国部分领土被占，撒哈拉人民自决和独立的权利被剥夺等现象继续存在。 我们仍然相信，只有执行非洲统一组织和联合国的有关决议，才有可能解决这一问题。 我们重申支持和声援撒哈拉人民。

至于乍得和利比亚之间的冲突，我们认为，非统组织现任主席在埃塞俄比亚宣布的有关双方接受停火具有积极意义。 同样，我们希望乍得和利比亚能够与特设委员会努力进行合作； 该委员会最近刚刚在赞比亚首都卢萨卡举行了首脑会议。

关于中东问题，莫桑比克人民共和国重申，支持巴勒斯坦人民在自己唯一合法的代表巴勒斯坦解放组织领导下，为建立一个自由、独立和主权国家的正义事业进行斗争。 我们赞成召开一次中东问题国际大会，认为这是朝谈判解决这一问题迈出的一步。

我们要求以色列将其部队从一九六七年以来占领的所有阿拉伯领土内撤出，尊重该地区所有国家、包括黎巴嫩的主权和领土完整。

我们再次呼吁伊朗和伊拉克政府结束给两国带来沉重灾难的自相残杀的战争，与联合国旨在谈判解决这场冲突的努力进行合作。

秘书长为帮助两个塞族社区在没有外来干涉的情况下公正解决塞浦路斯问题进行了努力，我们表示支持。

亚洲大陆继续蒙受着暴力和战争带来的苦难。

我们敦促外国部队根据大会和安全理事会有关决议撤出东蒂汶领土，使得蒂汶人民能够自由地行使自己的自决和独立权。

我们表示声援蒂汶人民在东蒂汶革命阵线领导下为获得合法和不可剥夺的权利而进行斗争。

关于朝鲜半岛问题，莫桑比克人民共和国支持朝鲜民主主义人民共和国关于和平统一国家的倡议。

我们鼓励秘书长继续努力，以公正和永久地解决阿富汗问题。

印度尼西亚和越南关于柬埔寨问题的谈判取得了结果，我们可以把它看作是积极的。

我国以不安和关切的心情注视着中美洲的事态发展。我们表示声援尼加拉瓜人民为捍卫国家主权、领土完整与和平进行斗争。他们一再表示愿意通过谈判解决影响着中美洲的冲突，我们表示赞赏。我们声援萨尔瓦多人民为使得民主在自己国家内获得胜利而进行的斗争。该地区为求通过谈判解决目前的冲突进行了努力，特别是中美洲国家在危地马拉达成了协定，这使得我们对恢复该地区和平的前景充满希望。莫桑比克人民共和国支持这些倡议，并希望国际社会也会表示支持。

关于南大西洋问题，我们赞成谈判解决马尔维纳斯群岛的问题。秘书长的斡旋努力可以在这问题上发挥重要作用。

现在，请允许我将话题从大西洋转到印度洋。我国特别关心那些旨在使印度洋变成无核和平区的努力。

在这一问题上，我们敦促所有会员国与印度洋特设委员会进行合作，使它能够成功地和毫不拖延地完成工作，实现使命，为早日召开国际印度洋大会铺平道路。

全人类极其痛苦地注意到，大规模毁灭性武器在目前水平上的储存本身就带来了毁灭地球上生命的危险。不仅要停止这些大规模毁灭性工具的研制，而且要确保限制和彻底销毁这些武器，这是至关重要的。

莫桑比克人民共和国认为美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟为就限制和消除核武器和其它大规模毁灭性武器达成协议进行的会谈具有极其重要的意义。

我们对在中程导弹方面已经取得的结果表示欢迎。这是朝着全面和彻底裁军跨出的重要一步。我们希望，双方所做的值得赞扬的努力和表现出来的灵活态度将保持下去。我们期望看到对这一努力的成功起着举足轻重作用的所有人加强政治意志。核大国之间的缓和将减缓紧张局势和建立有损于整个国际社会利益的势力范围的趋势。削减军备将腾出必须用于各国——特别是发展中国家协调发展的资源。

莫桑比克人民坚定不移、充满决心。我们热爱自由，我们珍惜独立。现在我们正象过去一样正在为维护自由和独立做出重大牺牲。

今天，当我们拿起武器的时候，我们完全是为了维护我们自己的国家，维护通过艰苦的斗争获得的自由。我们这样做是为了维护我们人民的利益，维护我们不结盟国家的目标，和维护我们的自由、和平与社会进步的理想。

的主要目标。

在对国际社会、政府和国际机构——特别是联合国专门机构以及非政府和人道主义机构向我国提供援助表示敬意的时候，我们敦促它们继续和加强支助，从而使我国人民能够更加有效地保护自己不受到他们所遭受的侵略。

最后，我要强调我们坚持联合国的原则。我们重申，我们决心为实现这一伟大的世界组织的目标：即消除紧张和争端，消除冲突，建立一个公正的国际经济秩序，实现裁军，消除小的或大的、地区或世界范围的战争，以及维护和平与安全，与联合国系统和所有国家合作。我们积极的不结盟立场是加强我们与所有国家——不管它们实行什么样的经济和意识形态制度——之间的友好关系和合作的基础。我们随时准备与所有那些尊重我们独立的国家和那些愿意在相互尊重和所有联合国普遍原则的基础上与我们一起工作的国家进行合作。

我深信，诸位阁下将忠实地向你们的人民和政府转达这一合作、友好和和平的信息。

斗争在继续。

主席：我仅代表大会感谢莫桑比克人民共和国总统刚才作的重要讲话。

请允许我要求各位代表在秘书长和我陪送总统阁下时不要离开座位。

莫桑比克人民共和国总统若阿金·阿尔贝托·希萨诺在陪同下离开大会堂。

### 议程项目 9 (续)

#### 一般性辩论

马冈达曼格温德先生(津巴布韦)：主席先生，首先我要祝贺你被一致选举为第四十二届联合国大会主席。你的当选是对你的令人敬佩的外交素质的受之无愧的赞扬，也是对贵国投的信任票。我国代表团打算在你指导大会工作时与你通力合作。

我们最真诚地赞扬您的前任、孟加拉国外交部长乔杜里先生如此干练地主持了大会第四十一届会议的工作。

联合国秘书长德奎利亚尔先生极为出色地引导本组织的航船渡过了极为恶劣的

天气。他赢得了我们衷心的赞扬和支持。我们欢迎他载于第A/42/1号文件中的关于本组织工作的报告。秘书长娴熟地勾划了我们在开始大会第四十二届会议之际所面对的各种问题、机会和挑战。我们真诚希望，在大会处理其议程项目时，它的重要的观点将在今后数天内得到其应有的认真审议。

在我们今天开会的时刻，与召开大会第四十一届会议时的情况相比，争取和平的势头加快了。超级大国之间以及广泛的国际舞台上紧张局势有所缓和的令人鼓舞的——那怕是暂短和喜人的——迹象，是显而易见的。但我们仍须解决很多问题才能说和平最终到来了。国际局势仍然不稳定和具有爆炸性，其中很大一部分仍然失去控制。因此，我们应当认真地汲取秘书长在第42/1号文件中的话，他说：“即使今年所感觉到的顺风占了优势，我们这只世界小舟也会需要娴熟的舵手和忠诚的桨手来驾驶它绕过无数的浅滩，在下一世纪到达安全的彼岸。”(A/42/1.第1页)我们要想从目前的缓和局势中得到好处，就必须充分利用我们面前的可能性，来创造一种有利于争取世界和平的环境。大会第四十二届会议给我们提供了这样一种机会。让我们充分抓住和利用这一机会。

我们在本届会议中的审议工作是在由美国和苏维埃社会主义共和国联盟宣布一项在全球消除陆基中程核力量的原则性协议这件事所产生的最良好的征兆的情况下开始的。我们欢迎这一积极的事态发展。这是他们首次缔结一项实际上削减现有核武器储备的协议。因此，这是一次心理上的突破，这不仅象我们一直所说的，将表明削减军备实际上可以在各国间产生更大的安全感，而且还因为我们相信它将揭露试图通过军备竞赛来争取安全的谬论。我们希望，该协议一旦签署和得到批准，将重新推动关于旨在制止军备竞赛的其它更广泛的领域、核裁军以及最终全面和彻底的裁军的继续谈判。我们敦促美国和苏维埃社会主义共和国联盟的领导人、以及所有核国家的领导人抓住我们这一时代的这些机会，作为缔结全面禁试条约和削减及最终消除战略核导弹的第一步首先就暂时停止核试验取得协商一致。

我们敦促裁军谈判会议加倍努力，以确保尽早缔结禁止研制、生产、储存和使用化学武器的公约。使用化学武器的问题早在1925年的日内瓦议定书中就已有规定。然而，我们认为，只要拥有这种武器就不可避免地导致使用这种武器。因此，我们要争取彻底消除这种武器。

外空是人类共同的遗产，必须用于实际目的和造福于各国人民。它不应成为军备竞赛中需要征服的又一疆域，也不应成为死亡与破坏工具的贮存所。如果一切国家放弃所谓防御的计划，而致力于全面和彻底裁军的对话，就有可能使外空成为没有武器的领域。我们呼吁裁军谈判委员会加快旨在缔结关于防止军备竞赛扩展到外空的协议的谈判。同时，一切缔约国严格遵守关于太空武器的现有国际法律文件——包括1986年外空条约和1972年反弹道导弹条约，才会防止军备竞赛扩展到外空。

尽管在很多裁军领域中已取得了成绩，但我们的世界仍然没有得到安宁；人类的未来也尚无保障。防止核武器仍然是我们时代里最紧迫的任务，并且是我们一切努力的先决条件。在各种多边的裁军谈判必须为了人类的生存而得到促进。正是为了这一原因，不结盟国家认为，召开第三届大会专门讨论裁军问题的特别会议可以为各种领域中旨在消除核武器威胁的谈判提供必要的政治动力。因此，我们敦促大会第四十二届会议就召开特别会议的具体期限做出决定。

今年八月至九月份裁军与发展之间关系问题国际会议的召开，是一次具有重大意义的事件。考虑到似乎无法弥合的分歧和会议注定要失败的悲观预言，会议经三个星期的严肃商讨后通过的一份协议文件标志着多边主义的胜利。它表明了各国愿意在不受恫吓或威胁的情况下和平合作。这一协商一致或许还不能满足我们许多人的愿望，但我们仍然很高兴地看到我们已经为今后奠定了一块基石。今天，全球军事开支每分钟约达200万美元，并且很可能突破每年一万亿美元的大关，在这样一个世界上，人们再也无法忽视在无力满足的人类需求以及拖延或歪曲的经济增长方面的令人惊愕的机会成本，或所失掉的建设性合作机会。不结盟国家运

动期望在大会本届会议和裁军问题第三届特别会议期间对这一重要项目进行审议。

多边主义的逐渐复兴不仅在近来召开的裁军与发展问题会议上，而且在日内瓦的联合国贸易和发展会议第七届会议上也明显表现出来。在国际经济环境动荡不定的背景下召开的第七届贸发大会以及会议协商一致通过的最后文件都标志着多边主义的胜利。

它开辟了新的机会，有助于特别在货币、金融、外债和贸易与发展等等相互联系的问题上推动经济谈判取得进展。在贸发会议举行会议期间，更多的国家签署或批准了《商品基金协定》，使商品共同基金接近实现具体成果。在外债和资金流动方面达成的一致意见，虽然程度有限，仍然开辟了新的途径，需要大会本届会议作出进一步探索。我们这些不结盟国家运动的成员，积极参与促成日内瓦协商一致意见，随时准备为探索这些新的机会而通力合作。

同样，我们寄希望于第四十一届会议协商一致通过的第41/202号决议，其中承认外债危机已经达到了一个危险的程度，债务国与债权国、多边金融机构和国际私人银行必须采取一致方针，设法长久地解决债务问题。我们欢迎一些工业化债权国日益清楚地认识到，具体问题具体分析的方针可对债务危机提供一个可行的解决办法。有些人的建议似乎表明听任盲目的市场力量自由发挥便可以经由自动调节过程矫正国际体系的失调，我们对此表示关注。

债务问题的长期解决办法在于通过一整套全面措施，这些措施应特别承认需要实现债务国的增长，稳定商品价格，停止资金由发展中国家向发达国家的反向转移以及重新促成资金向发展中国家的流动，以实现国际发展战略中商定的占国民生产总值0.7%的官方发展援助指标，同时，实现新的实质性行动纲领中就最不发达国家商定的占国民生产总值的0.15%的官方发展援助指标。我们不结盟国家运动的成员相信，召开一次普遍参加的国际货币和金融问题会议，以满足国际经济、特别是发展中国家的经济的发展和筹资需要，时机早已成熟。因此，我们促请大会第四十二届会议进一步审查是否有可能立即着手筹备召开这样一次会议。

一年多以前，联合国大会考虑到非洲大陆的危机局势，召开了一届特别会议，以动员国际社会支持非洲为实现复苏和发展而进行的努力。当时，按照《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动计划》，国际社会与非洲之间出现了发展伙伴关系，这给非洲带来了大有希望的前景。遗憾的是，这些希望基本上落空了。债务危机、商品价格的急剧下跌以及对非洲的资金流动停滞不前继续给非洲的复苏道路设置了重重障碍。仿佛这还不够，在增加对非洲的资金流动方面国际社会做出的许多承诺都没有化为具体行动。因此，大会本届会议必须探讨新的途径，按照特别会议期间做出的承诺向非洲发展提供额外的资源，以防止世界该一地区的局势进一步恶化。

不结盟国家决心通过推动执行发展中国家经济合作计划发挥它们的作用。今年六月，不结盟运动成员有机会在朝鲜民主主义人民共和国的平壤集会，举行了一次部长级特别会议，专门讨论南南合作。采取了一些着重行动的措施，再一次推动发展中国家的经济合作。因此，我们呼吁联合国通过它的适当机构对这些南南合作计划给予一切必要的支持。

环境与发展问题的相互联系已不再是辩论的问题。因此我们欢迎今年早些时候发表的世界环境和发展委员会报告。我们希望这份报告将使国际社会认识到有必要调动资源使发展中国家能够执行长期的战略，调和环境方面的考虑和发展的目标。

除了裁军和经济发展的挑战外，世界形势的特点仍是有几个形势紧张的地方。这些危机使有关各方脱离了它们社会经济发展的优先目标，加剧了国际紧张局势。因此，如果要保证国际和平与安全，必须解决这些问题。在这方面，今年八月五个中美洲国家总统签署的《危地马拉协定》是一个非常令人欢迎的发展，它不仅预示了今后中美洲的希望与和平，而且也预示了整个拉丁美洲和加勒比地区的希望与和平，以至整个人类的希望。

今年八月，我有幸率领一个不结盟运动国家中美洲常设委员会的九人代表团前



往马那瓜和加拉加斯。当时，我们有机会会见了孔塔多拉国家和支援集团国家的外交部长，转达了不结盟运动国家对中美洲和平进程的支持。不管我们走到那里，不管是在马那瓜、加拉加斯还是巴拿马，我们都受到普通男人和妇女的接待，他们的唯一希望是他们的国家和地区取得和平，使他们彼此能在和睦和友谊中相处，使他们能把精力用在本国的社会和经济发展中，给他们一次希望的机会，为他们的孩子创造更光明的未来。在尼加拉瓜、巴拿马和委内瑞拉的男人和妇女当中，你不可能不感觉到一种巨大的期望和向往，一种对和平的无限渴望。中美洲人民敢于梦想，梦想一些我们不屑一顾甚或不敢设想的东西。

中美洲愿意给和平一个机会。让我们给那个地区的国家一次尝试和平的机会。我们已经听到这个地区内一些领导人在这个国际机构的这个讲坛上讲明他们的情况。以后的时间里我们还将听到其他人的发言。但是这个组织如何作出反应呢？对这些强有力的呼吁，和平的呼吁我们应如何行事呢？我认为，国际社会应首先毫无保留地、公开地和有力地宣布，它支持危地马拉协议。第二，我们应当严肃地呼吁所有国家都不要做任何可能危害这个十分重要的协议的事情。第三，敦促成员国向中美洲提供更多的财政支持，使这个地区有可能解决由于多年的经济破坏和荒废而造成的经济和社会问题。最后，全力支持秘书长在这方面的努力，敦促他继续尽一切可能完成其任务，协助执行危地马拉协议。通过一个包含有这些内容的决议显然是我们所能做的最低限度的事情，以表示我们支持这个独特的和果敢的地区性主动行动。

中东局势的恶化在国际社会造成了很大的关注。今年早些时候似乎已最终接近达成一致意见，在中东召开一次国际和平会议。实际上，秘书长的中期报告（A/42/277，第6段）谈到了令人鼓舞的迹象：“国际社会增加了对召开中东会议主张的兴趣”，“在这个问题上‘直接有关的’各方表明了更大的灵活性”。

为了进一步推动尽早召开中东和平国际会议，不结盟运动国家主席今年四月在哈拉雷召开了不结盟巴勒斯坦委员会的一次部长级特别会议，根据1986年12

月大会第41/43D号决议审查国际形势的发展。一个星期之后，巴勒斯坦民族理事会召开了历史性的阿尔及尔会议，会议加强了巴勒斯坦人民的团结，从而为它们作为中东会议的有效参加者准备了条件。从那时以来，不结盟国家一直在与安理会主席、秘书长和所有安理会成员进行磋商，努力促成这次会议的召开。

我们现在仍在等待秘书长就召开这样一个会议的前景提出最后的报告。同时，我们呼吁特拉维夫政权的朋友们站出来公开支持召开关于中东问题的国际和平会议。我们敦促他们向以色列表明，国际社会不能接受以色列一再否决召开这样一个会议。当然，我们大家都知道以色列确实是听朋友的话的：正如法国人常说的，‘这就是生活’，然而呜呼，“拉维”不复存在了。<sup>\*</sup>我们敦促安理会一俟秘书长提出最后报告便开会，以便采取必要措施召开这次重要的会议。

在动乱的海湾地区恢复和平与稳定的问题应得到我们一致的重视。在这方面，我们欢迎秘书长为恢复该地区的和平所作出的努力。我们敦促伊朗和伊拉克听从国际社会的呼吁，立即停止这场本不该发生的自相残杀的战争。但是我们同样反对将外来势力带入这一地区，因为这只能进一步恶化那里的紧张局势。因此，我们呼吁所有外国军队撤出海湾地区。

南部非洲局势继续威胁着国际和平与安全。过去的一年已经表明，这是有目共睹的，比勒陀利亚政权根本无意消除不道德的种族隔离制度。相反，该法西斯政权为了维护其罪恶的制度加强了对南非被压迫群众的恐怖活动。局势急剧恶化，重新宣布进入紧张状态；不许新闻界讲话；白人政治急剧右倾；对反对种族隔离的人、妇女、儿童和工人施加酷刑、谋杀、拘留和逮捕已经成为制度化、残酷无情的活动。这个暗无天日的国家进入了黑暗时代。很明显，比勒陀利亚政权根本不尊重也不惧怕一个分裂的国际社会。使它感到放心的是，有些国家同它勾结，在安理会使用否决权包庇它免受国际社会愤怒的惩罚。因此，有必要使比勒陀利亚政权明白，由于其罪恶政策，它已被国际社会所抛弃。但是，如何使它明白我们的信息呢？

---

<sup>\*</sup>“拉维”是一种新型战斗机的名称，在美国的压力下，以色列停止了这种战斗机的研究生产。“拉维”与法文的“生活”谐音。——译注。

依本人之鄙见，我们必须采取双轨战略。首先，研究有无可能性建立一种国际机制，监督并就国际社会已经一致同意的各种制裁方法的执行情况提出报告。这将有利于加强责任。第二，我们要求美国、联合王国和德意志联邦共和国立即停止在安全理事会包庇南非，我们呼吁安全理事会对南非立即实行全面、强制性的制裁。

国际社会对实现纳米比亚独立负有特殊的责任。国际社会早就该履行这一职责了。今年8月份，种族隔离政权在该领土上开始了罪恶的恐怖活动。十万武装部队遍布该领土，恫吓人口数量很少的纳米比亚。该政权使用逮捕、失踪、不加审讯的拘留、谋杀和暗杀的办法迫使纳米比亚人民屈服。教堂和学校一旦有人稍有嫌疑同情西南非洲人民组织便遭到破坏，常常被炸毁。工会和其他群众运动遭到打击。今天的纳米比亚对它的人民来说是人间地狱。

国际社会有责任作出反应，而且立即、坚决地作出反应。纳米比亚之所以不能获得自由是因为比勒陀利亚继续非法占领纳米比亚以便维护南非种族隔离。纳米比亚之所以不能迟迟获得独立是因为美国将纳米比亚获得独立的问题同古巴军队撤出安哥拉联系起来。因此，纳米比亚的独立成为美国为了实现其利益而扣留的人质。我们大家的责任是说服美国明白敲诈扣留人质是错误的，不管是受害者还是执行者。我们应当考虑采取一系列直接的步骤来履行我们对纳米比亚人民的义务。首先，我们应当通过新闻媒介，通过在大会议及安理会采取适当的行动，根据需要而定，揭露并谴责纳米比亚的恐怖统治。第二，我们应当通过安理会开始执行第435（1978）号决议的进程。最后，如果这个方法失败的话，我们应当考虑在《宪章》规定的范围内——《宪章》中有许多这样的规定——实现纳米比亚的独立。

最近，前线国家及比勒陀利亚政权的邻国由于比勒陀利亚政权加强引起不稳定的活动，而深受其害。因此，我们呼吁国际社会增加对这些国家的物质援助，以帮助它们抵抗比勒陀利亚的侵略。在这方面，我们呼吁加强对不结盟运动国家去年在哈拉雷为帮助这些国家而设立的抵抗侵略、殖民主义和种族隔离行动基金的支持。

不幸的是，世界上许多其他地区也有紧张局势的存在。塞浦路斯的独立、主权、领土完整、统一和不结盟运动地位需要得到我们充分的支持。只要外国军队仍然赖在该岛上，并且不断增加，这块美丽的岛屿及其热情友好的人民就永远不会获得和平。目前的僵局充满着危险。国际社会必须考虑为实现塞浦路斯和平应采取什么进一步行动，如果需要，可在更为正式的场合这样做，这是很重要的。

朝鲜人民和平统一祖国的愿望仍未实现，我们对此同样感到不安。我们认为，实现这一目标的最好途径是，在没有任何外来干涉的情况下和根据1972年7月4日南北双方共同声明中规定的独立、和平统一和民族大团结三项原则，北方和南方举行对话和磋商。为此，所有外国部队都必须从该地区撤出。

阿富汗和柬埔寨的局势使国际社会感到严重不安。关于这些冲突，我们强调不干涉和不干预主权国家内政和不允许对主权国家使用武力等原则的重要性。阿富汗和柬埔寨人民有权在没有外来干涉和压力的情况下决定自己的命运。外来干涉或干预这两个国家或其他任何国家的内政在任何情况下都是没有道理的。不结盟国家运动永远不会放弃这些神圣原则。我们赞赏秘书长为找到和平解决这些冲突的办法而作出的努力，并呼吁所有有关各方与他在此方面进行合作。

所有各国人民的自决与独立权利是载于1960年12月14日第1514(XV)号决议中本组织的神圣宗旨。当我们看一下本组织内159个成员，回顾他们当中大多数都曾经是殖民地，我们自然可以对自己的成绩感到自豪。但这一胜利不能使我们忽视还必须完成我们通过决议为自己制订的任务。1960年以前开始一直进入到70年代的广泛的自由与独立运动似乎有所减缓，我们似乎进入了另一个阶段，殖民主义和帝国主义势力卷土重来，加紧反对人类希望获得自由的愿望。纳米比亚、撒哈拉、新喀里多尼亚、波多黎各、密克罗尼西亚和其他附属领土不断提醒人们，我们为实现人民自决与国家独立的斗争仍然没有结束。我们要求在这些领土上立即执行第1514(XV)号决议和其他联合国有关决议。

联合国的重要性如何强调也不过分。联合国是真正的世界性机构，代表着各

个国家在主权平等基础上的自由联盟，反映了全世界各国人民的希望和愿望。因此，我们不能容忍破坏联合国的作用。某些国家阻挠联合国，破坏其行使职能的能力，并且在最近想要通过拒交会费来操纵它，企图损害联合国的尊严。如果在管理本组织方面有浪费现象的话，我们非常高兴能够看到这一现象予以纠正，并且更为有效地使用节省下来的资金。如果联合国能够更为有效地运行，那就更好了。但我们不能支持的是，威胁联合国通过拒交会费来破坏其民主性质的企图，这样做本身就是一种失职的表现和违反《宪章》义务的。

这是我们的组织。作为一个世界性组织，它必须听取各种各样选民的声音。想要使其单一化和为特殊利益服务的盲目企图只能脱离其崇高目标，最终导致其灭亡。联合国面临的是复杂的现实，这一现实不会仅仅因为佯装不见而变得简单。

联合国所面临的一场真正悲剧是，某些国家认为，它们可以通过争取票数而将联合国变成它们自己政策服务的橡皮图章。某些国家甚至采取策略，记载哪些人在此论坛上投它们的“赞成票”，哪些人投它们的“反对票”，以此作为是否给予援助的标准。我们反对这种对联合国的贬低，这样做是要将联合国变成拍卖场所，表决票投向最高出价者。我们在此不是投某个国家的赞成或反对票，而是在原则基础上对问题作出决定。因此，如果要我们作出估价的话，我们就应以对《宪章》原则的忠实程度来互相估价。如果要作记载的话，那么就应由当今最为出色的法律、政治和社会科学家组成的非政府人士在联合国内作出这种记载。让他们根据我们投票是否符合坚持《宪章》原则的标准来对我们大家进行判断。对，让我们为忠实《宪章》而得到奖章和鼓励；我们都致力于《宪章》。

这一组织决不应该成为“我们的”联合国，与“他们的”相对立，它也不应该成为“他们的”与“我们的”相对立。一旦我们将它看成“我们的”它就不能为“他们”服务，它也就不能真正地为“我们”服务。如果是“他们的”，它就不能为“我们”或“他们”服务。只有当联合国在某些方面与每个人的观点都相符并迫使所有方面作出让步，才能为所有人服务。

阿卜杜拉先生(阿曼)：首先，我要就您当选大会主席向您表示祝贺。我相信，您在许多领域的经验及您的干练将成为有助于确保本届会议成功的积极因素。我强调我国政府和代表团愿意与您和总务委员会的其他成员进行合作。

我还借此机会向您前任，孟加拉国外交部长胡迈荣·拉希德·乔杜里先生表示祝贺，他以优秀的工作方式领导了第四十一届会议的事务。

我还要表示我们很高兴秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生第二次当选。他的这次当选说明了国际社会对秘书长领导这一世界组织的事务非常信任。

自从联合国诞生以来，它就从来没有停止过在危机出现的时候就尽最大努力控制危机。如果说联合国还没有能够建立一种各国及其人民所期望的没有战争祸害、饥饿和疾病的国际秩序，这不是因为缺少决心或各国所接受并赞成的方法，不是因为联合国的法律机构存在缺陷或联合国的目标和宗旨不够明确。本组织最急迫地需要是，对这些目标和宗旨的信念和各国人民为集体利益所进行的可利合作。联合国是确保和平、安全和国际合作的最好的手段。鉴于地区和国际一级的紧张都已加剧，越来越急迫的需要联合国继续起领导作用，解决争端并带来和平解决的方式方法。

核武器国家之间可能达成历史性的协议这一迹象使我们很受鼓舞，这一协议可以赶走几十年来困扰着国际社会的核威胁的幽灵。停止核军备竞赛将腾出大量的设备和资源，借此国际社会就能武装起来与疾病、饥饿和贫穷作斗争。这还将减少现有的紧张并恢复平静的国际关系。

两个超级大国之间的关系中出现了建立更好气候的积极迹象，我们希望将利用这样的气候更强有力地并更有效地推动解决那些仍然威胁着和平与安全的问题的努力。

国际社会已表示希望就伊朗与伊拉克之间的战争寻求一个解决方法，这场战争已经消耗了比这两国所能承担的更多的物质和人力资源。安理会所有成员国一致赞同在第598(1987)号决议指出要采取正确的行动来处理这一冲突。我

们可以看到，安全理事会决议的目标是在伊朗和伊拉克之间带来和平、和谐与合作。以后安全理事会为达到这一目标所采取的步骤必须有充足的理由，必须采取能够提供恰当的气候以实现持久和平的措施。我们相信，联合国必须立即采取能使冲突的双方都产生正义感和公正感的措施，因为这样能鼓励所有有关各方与秘书长的斡旋努力合作。我们海湾国家正经历着一场非常困难、危险的危机，我们焦急地等待对这一问题的切合实际的解决方法，这样的解决方法不是为了使危机变得错综复杂并升级，而是为了平静局势并带来和平。

苏丹阿曼国理解国际社会对海湾航运安全所产生的焦虑和担心。它承认海湾各国有权确保船只在它们的港口到港和离港的自由和安全。没有理由为袭击海湾的船只辩护，这种袭击构成对所有海湾国家利益的威胁。

这些也破坏了国际船运的最基本原则与法律。阿曼苏丹国在履行自己管理霍尔木兹海峡水域航运的本国及国际义务时再次表示将遵守《海洋法公约》制定的规定以及国际海事组织通过的海事安全准则与规定。我国要求所有其船只通过霍尔木兹海峡的国家遵守这些规定和准则。

西方国家正在作出极大的努力，以清除威胁到海湾地区船运安全的水雷。只要这些行动依然是在和平的背景以及不受本地区冲突的干扰情况下采取的，这些努力就将依然是有益的。从长远来看，保护海湾国际水域的航运必须根据联合国的原则、在维护国际合法性的共同行动构架内加以管理，因为这将防止把极其敏感的海湾地区变成具有不同利益的国家相互冲突的场所。

阿曼苏丹国在两伊冲突问题上的立场是明确的。我们的目标是在整个地区实现和平与稳定。我国同本地区的所有国家都有密切的关系，有着共同的利益。如果不是通过与冲突双方进行合作，以利于整个地区的总利益，那我们就不能在解决目前的争端中发挥积极的作用。将我国与伊拉克共和国和伊朗伊斯兰共和国联系起来的是宗教、睦邻、历史和共同利益的纽带，促进这些关系的发展将加强本地区的合作与稳定。鉴于我国同这两个兄弟国家保持着密切的关系，同时由于我们

在海湾地区的位置，我们必须尽一切努力找到适当的解决办法，以便实现和平与稳定、恢复伊拉克人民和伊朗人民之间的合作精神并使他们同海湾地区所有国家人民一道分享这种合作精神。

继续威胁到安全、引起国际社会关注的许多问题之一是巴勒斯坦问题，这一问题中东问题的核心。我们对预示在联合国主持下、由所有有关各方参加举行关于中东问题的国际和平会议的倾向与迹象表示欢迎。我们再次敦促那些同以色列保持有密切关系的国家运用自己的影响，消除所有妨碍举行这一众望所归的会议的障碍。我们敦促并支持召开这一国际会议，希望这一会议将为取得积极成果提供有效的手段。

家园依然被以色列占领的巴勒斯坦人民一直并继续对这一会议抱有极大的希望，以便能获得自己的合法权利、包括他们在自己家园和领土上实现自决的权利。本地区所有国家的人民都希望这一会议将最终导致实现公正、有尊严和持久的和平。在目前的情况下，中东冲突的所有有关各方都认识到和平的重要性，这提供了一个重要的机会，绝不应放过这一机会，因为这是自中东冲突开始以来第一次出现的机会。如果不抓住这次机会，未来也许就不会为在中东这一世界最敏感和最危险的地区之一实现和平提供更多的机会。在今后采取任何放弃和平的行动都将使世界的安全受到破坏性战争的威胁。

我们支持秘书长通过他的代表科多维斯先生为和平解决阿富汗问题所作的努力，支持巴基斯坦伊斯兰共和国政府在这一问题上的立场。我们敦促在由联合国主持、由有关各方参加的正在进行的谈判迅速取得进一步的进展，以便使阿富汗的穆斯林人民可以获得在自己的内政不受干涉的情况下，在自己选择的政府形式下和平生活在自己家园的权利。

我们认为，民主柬埔寨联合政府1986年3月17日通过的八点建议可以成为解决柬埔寨问题的基础。在谈到这一问题时，我们必须赞扬东南亚国家联盟为解决这一问题所作的努力，特别是印度尼西亚共和国外交部长穆赫塔尔·库苏马阿



马查先生代表东盟各国为促进在这一问题上的和平进程所作的值得赞扬的努力。我们希望，越南和与这一问题有直接关系的所有各方能注意这些努力，以便使柬埔寨人民可以自己选择他们认为适当的政府制度。

南北朝鲜之间关系的不稳定状态是在朝鲜半岛造成不稳定的因素。两个朝鲜之间举行和平对话是这两个国家调解彼此观点的唯一途径，因此，让南北朝鲜成为联合国的会员国可以创造更好的气氛，加强和扩大这两个国家之间的和平对话，促使该地区的紧张局势缓和。阿曼苏丹国相信联合国的国际性，欢迎任何使两个朝鲜加入联合国的国际努力。

在南非仍未实现经济、政治与社会公正。这一事实威胁到整个南部非洲地区的和平与稳定，同时还进一步对国际社会的意愿提出了重大挑战。南部非洲的政治与社会局势恶化是置最基本的人类行为准则于不顾的南非政府所推行的政策造成的必然和直接的结果。

我们谴责南非政府对大多数黑人采取的专断措施，我们支持那些要求通过贯彻安全理事会关于这个问题的第435（1978）号决议，实现纳米比亚迅速独立的人民。南非继续军事占领纳米比亚，顽固坚持种族歧视政策，只能导致更多的流血事件，并破坏了世界上这一重要地区的安全与稳定。

阿曼苏丹国为了维护其所在区域的均衡态势，以及使该地区免受超级大国付抗的影响，曾呼吁而且继续呼吁迅速贯彻《宣布印度洋为和平区宣言》，这个宣言载于大会1971年作出的第2832（XXVI）号决议。该地区局势的发展，表明，执行这一宣言意味着朝建立国际和平与安全迈出了重要的一步。毫无疑问，召开一次关于印度洋的会议是早就应该采取而且必须立即采取的一个步骤，目的是我们应该把宣言变为实际行动。我们感到遗憾的是，这个会议再次被推迟，我们希望印度洋特设委员会在其上届会议中以协商一致的方式通过的决议是最后的决定，这个决议要求会议在不迟于1990年的日子里召开。

中美洲的危机影响了该地区所有国家的融洽关系，以及该地区的安全与稳定。中美洲国家首脑通过的和平计划是在该地区和平进程中迈出了正确的和意义重大的一步。该计划也加强并补充了孔塔多拉集团已经作出而且继续作出的和平努力。我们希望，这个协议将意味着该地区人民开始实现和平与稳定。

现在正出现许多令人感到鼓舞的和谐迹象。看来两个超级大国快要就在欧洲消除中程导弹作出决定。这个协议肯定具有重要意义，因为它将第一次导致双方同时撤走并销毁已经部署了的武器系统。协议的另一个具有重要意义的成果是双方都感到两国之间的信任感有所加强，并感到有必要签署这样一个协议。我们希望，关于中程核武器的协议不要就此止步，而是朝全面而彻底的裁军和完全销毁所有核武器的方向迈出的一步。我们愿意借此机会对于1987年8月24日到9月11日在纽约召开的裁军与发展之间关系的国际会议的成果表示满意和支持。我们相信，召开这样一种会议——这是在联合国主持下召开的第一个此类会议——加强了国际社会对联合国的信心，增进了各国之间的团结，促进了各国在解决国际问题中的团结一致。

在1980年代，世界经济经历了结构性的变化，这些变化对于所有工业化国家和发展中国家的经济有着长远的影响。我们可以列举如下造成这些变化的主要原因：技术进步；商品和金融市场的日益国际化；特别是主要工业化国家的全盘经济政策。这些变化对于整个世界，特别是发展中国家的经济增长和发展有着消极影响。

世界现在正在经历一个严重的经济危机，其最明显的特征是商品价格暴跌；贸易条件的恶化损害了那些生产这种商品的国家的利益；债务危机的加重；保护主义倾向的日益发展；主要货币之间汇率的不稳定性以及向发展中国家流入的资金明显减少。

除此之外，世界经济增长缓慢，发展中国家的平均实际人均收入下降。富国允许这些政策继续下去，将意味着使发展中国家回到贫穷和落后的状态，并剥夺了

这些国家实现较高水平的增长和恢复经济的机会。

毫无疑问，反对提高商品价格，包括让石油价格与工业产品的价格拉平对于发展中国家的经济将带来消极影响，将使第三世界债务问题变得更加复杂。我们要求根据公平和平衡的原则，本着符合双方利益的精神，真正纠正国际收支和商品交换中的不平衡现象。我们再一次重申，为了实现这一目标，重新开始进行认真的和建设性的南北对话是十分重要的。

在今天，我们比过去任何时候都更加需要这样一个世界，在这个世界里所有国家之间，无论大小，经济、军事和政治实力如何，都享有公正与和平。我们坚信，在联合国内，这个目标是一定要实现的。为此原因，我们必须作出更大的努力来加强联合国的作用，增加其维护国际和平与安全的有效性。要做到这唯一的条件是各会员国按照《宪章》，发挥其改进联合国所必须起到的作用，从而使联合国能够实现其崇高的宗旨并保持已经取得的成就。

姆拉德诺夫先生：主席同志，请允许我衷心地祝贺您当选为联合国大会第四十二届会议主席最崇高的职务。我们深信，在你英明的领导下，联合国将通过重要的决议以推动和平、促进人民幸福。

我要表示，我们国家对联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生充满信心，我们愿意象我们以往所做的那样，尽最大的努力支持他履行他的崇高的、负有责任感的使命。

大会的每届会议都标志着我们正向二十一世纪靠近。我们今天所处的时代以及我们所辩论的问题在人类历史上都是独一无二的。原子秘密的发现以及外层空间的征服都突出地表明了今天史无前例的、最为显著的科学和技术革命的特点。然而，使我们感到遗憾的是，人类的智慧和才能的成就所提供的机会也被用来满足破坏的需要。人类在面临着巨大物质和精神进步的前景的同时，也面临着其自我毁灭的前景。这就是我们这个核时代和太空时代所具有的悲剧性的矛盾。

现阶段一个明显的特点是各民族和各国所面临的问题范围广泛、复杂，以及这些问题相互关联和有时利益相互冲突。但是，尽管存在所有这些矛盾，当今世界依然正变得越来越密切相联和统一。核灾难的威胁在我们头上的出现将各国及各种不同的社会制度连在一起，因为它们有着共同的命运。核辐射的死亡以及“核冬天”的危害无边界而言，不管从地理上、国度上或意识形态方面来讲。这种现实，以及其他许多社会、经济以及全球性生态方面的因素，使得人们有必要对于国际事务采用新的思想，并且找到新的解决问题的办法。

共同安全，相互信任，以及建设一个没有暴力和战争，饥饿和贫困，人类和自然界协调一致的共同努力——所有这些是社会主义国家提出的建立国际和平与安全全面体系的实质。只有这样才能消除今天人类面临的困境。当然，任何一个国家或国家集团都不能宣称，他们能够给我们提供一个十全十美的未来的模式。然而，我国代表团认为，这个问题关系到解决人类生存问题的原则性方面，关系到文明延续。在影响到这个星球各民族和各个国家的问题上推动进行对话，联合国大会本届会议就能够对后代履行一项重大的责任。

核时代安全问题的关键无疑在于必须消除发动一场毁灭性战争的物资基础。自按照今天的标准来说极为原始的两颗原子弹爆炸后的40年以来，现在储存在世界上的核弹头已经超过五万枚。有人还正在研制新的、更致命的大规模杀伤武器。每进行一轮新的军备竞赛以后世界的安全就得到大大的削弱，而不是加强。给广岛和长崎造成的核毁灭的末日幽灵日益威胁着现代人类的良知和意识。

正当人们随意挥霍，每年将接近万亿的美元花费在生产毁灭手段的时候，每年有一千三百万人死于营养不良。让我重温印度伟大的女儿，已故的英迪拉·甘地的话：“独立与发展是和平不可分割的”。我国深信，执行真正的裁军方案不仅会减少对人类生命的威胁，也会省出更多的资金来改善其生活。

常识和为争取美好的生活与创造力的努力从来也没有与暴力的哲学和政策协调

过。根据辩证法，在核危害增长的同时，一些力量的活动和影响也急剧增长，这些力量认识到核战争是不能允许发生的，荒谬的、具有犯罪的性质，也认识到军备竞赛造成的危害。若干年以来，和平与裁军的论坛异常活跃，有关削减军备以及战略稳定的会谈已经进行。在这一困难的、有时甚至痛苦的进程中，出现了一个转折点，这就是到2000年消除所有大规模毁灭性武器的方案，该方案由苏联提出。它为争取一个无核世界制定了直接和现实的方法。正是在这一基础上雷克雅未克首脑会议得以成为可能，并首次为在裁军领域取得真正重大的进展创造了机会。

随着美国和苏联消除其中程和近程导弹，会出现第一次重大突破。众所周知，已经走过了漫长的道路。“全球双零点”方案实际上已经消除了前进道路上的所有障碍。几天前全世界极为满意地得知，两大国已经在消除这些类型的武器方面原则上达成了一致。人们欢迎这一步骤，认为这是进一步改善国际气候的序幕。

正如保加利亚人民共和国国务委员会主席托·日夫科夫在这一场合所说的那样：

“我们真诚地相信即将签署的条约不仅会在历史上首次导致消除两类核武器，也会鼓励人们实现更伟大的目标，……它会对两国的关系产生积极的影响，也会对东西对话以及整个国际环境产生积极的影响”。

这两类导弹的消除对真正裁军方面的努力的进一步进展会产生重大的政治影响。同时，我们也不应该忘记，这些导弹只是总的军事战略对抗的组成部分之一。下一个具有深远意义的步骤，将是在严格遵守反弹道导弹条约的条件下，削减百分之五十的战略进攻性武器。

在这方面，我们坚持认为，研制和部署太空进攻性武器不利于结束全世界都不接受的“无疑会相互毁灭”的局面。在战略防御计划方面所做的努力不仅不会减慢重新装备核武器的步伐，而且也会开始研制质量上更新的武器，包括第三代核武器。显然，这样一个系统将给现有的进攻性武器库增加一个破坏平衡的十分严重的因素，它将成为谋求军事优势方面的一张王牌。因此，我国支持普遍禁止在外层空间部署武器。

日内瓦会议正在争取在所有关键的裁军问题上达成协议中发挥重要作用。最近这届会议工作中的一个积极因素是，在禁止化学武器方面取得了进展。就一项有关公约的文本达成协议将具有越来越大的现实可能性。保加利亚人民共和国将竭尽全力促进这一工作的圆满成功。我们真诚地希望，这一极其重要问题的积极解决不要由某些想重新制造化学武器的单方面行动而遭受破坏。

各国早就认识到，彻底停止核武器试验是一个紧迫的问题，也是堵塞军备竞赛其他渠道的必要前提。通过单方面执行的一年半时间的暂停，苏联已经以实际行动表明愿意在这一领域立即采取具体措施。苏联和美国两国外长谢瓦尔德纳泽先生和舒尔茨先生会晤，就开始双边会谈达成协议，争取最终全面、彻底禁止核武器试验，这给人们以某种乐观的理由。

通过裁军保证安全并不是仅仅限于消除核武器和其他大规模毁灭性武器方面。它同样要求削减常规军备和武装部队力量，使他们下降到防务所必要的最低限度。华沙条约成员国在布达佩斯通过的《宣言》提出了在常规裁军和减缓“从太平洋到乌拉尔”的军事对抗方面采取重大措施的现实方案。我们相信，在维也纳开始的华沙条约成员国和大西洋公约组织成员国之间的非正式磋商能够发展成认真的谈判，以解决重大的长期问题。

社会主义国家并不把安全问题仅仅看作是军事——政治领域的问题，而是把它看作是一整套的关系，它包括经济、社会、人道和生态等领域。说到底，我们争取和平努力的目的是为了给各国和个人提供真正人道的的生活条件；把人作为生活的最高价值和财富与进步的创造者。

保证人权和促进在社会和人道主义领域中国际合作的全世界的努力，总的来说应该争取国际关系的“人道化”、民主化，为维护和平提供道义和社会的保证。为实现这一目的铺平道路，显然需要作出共同、长期的努力，重申和平、裁军和国际安全的思想，扩大各国之间的相互了解和谅解，把每一个人在和平和自由的条件下生活的天然权利变成国际生活中的一项基本准则。

国际关系“人道化”和把人权作为国际安全的一项因素进行保护的一个必不可少的条件，就是保证每一个国家在没有外来干涉的情况下自由决定自己的未来，选择自己的社会制度，管理自己的自然资源，在平等、公正的基础上参加国际劳动分工。

同样显而易见的是，为了使世界更加人道和安全，我们必须消除种族隔离，种族主义、侵犯成性的沙文主义、种族歧视和宗教上不容纳异己的行为。必须铲除那些造成大规模侵犯人权行为的根深蒂固的社会和政治因素。

换一句话说，在全面地对待人权问题的基础上——包括集体和个人、政治和社会经济方面的问题——在人道和社会领域中进行国际合作不仅是可行的，而且是必要和有益的。我们支持参加“欧洲安全与合作会议”的国家派代表在莫斯科召开一次会议，把人道主义问题作为一个整体进行充分地讨论，包括人与人的接触、情报消息、文化和教育等问题。

离开了公平互利的经济合作，很难想象有一个稳定的国际体系。必须消除形形色色的歧视，尽量减轻发展中国家的债务负担，重建国际货币体系。

世界各国需要共同行动处理自然灾害带来的后果、保护环境和自然资源，抵制疾病、防止后天免疫不足症后群（爱滋病）的流行扩散。

进行广泛国际合作，打击犯罪，尤其是国际恐怖主义，是同样紧迫的任务。保加利亚人民共和国重申愿意为促进协调各种有效措施，包括在联合国范围内采取的措施，打击这种罪恶和危险现象作出贡献。

我们应该继续加强在全球范围内打击麻醉药品的非法生产、贩卖和滥用的有效措施。在这方面，处于国际交通繁忙的交叉点的保加利亚也在积极、坚决地努力，保护遭受现代文明这一灾难威胁的本国公民和外国国民的身心健康。

我们不必例举每一个可以进行合作的领域。重要的是强调存在着进行合作的机会，而我们利用这些机会的能力首先取决于我们是否愿意以新的观点看待问题，

放弃早已过时的僵化概念。今天，我们面前的问题不是“合作对谁有利？”，因为，这一问题的答案是明显的：对大家都有利，整个世界从合作中得到好处。我们今天要提的问题是“如果我们不进行这样的合作将有什么损失？”或许，有些人不愿意睁开眼睛看清现实，但是，对这个问题的回答也是同样明白的：我们可能损失一切。

在关于和平、安全与合作重大问题的原则立场的指导下，保加利亚人民共和国积极参加了全欧洲的进程。我国在赫尔辛基会议参加国在维也纳举行的会议上提出了一些具体的建议。在现阶段，这一会议的主要任务依然是从讨论转向最后拟定一项最后文件的具体内容。

我愿提一提全人类不久将要纪念的一个节日——纪念伟大的10月社会主义革命七十周年。正是这一事件在国际事务中带来了一场革命，为国际关系民主及和平共处第一次创造了现实的条件。

当今日益得到更多支持的新政治思想意味着对待每一国际问题的出发点都应该是寻求一般均可接受的解决办法，而不仅仅是从军事战略利益的教条角度来看待问题。任何国家，无论其多么强大，都无权做出影响所有国家和人民的单方面决定。不应以武力来解决目前的冲突。正如M·S·戈尔巴乔夫在其为联合国本届大会的召开而撰写的文章中所指出的那样：

“……在我们独特的地球上需要有新的共处规则，以适应新的要求和改变了的情况”。

不管哪里有冲突、也不管在哪里存在着威胁某一地区和整个世界和平与安全的危险，只有通过对话、负责、真诚的集体努力和合作才能解决问题。

令人最为关切的是波斯湾地区的局势。伊拉克与伊朗之间的血腥战争已持续了几乎有七年之久。这场战争已给与我们友好的人民带来了巨大痛苦。保加利亚的立场是有原则性的、是前后一致的。这场战争不利于伊朗与伊拉克两国的根



本利益，为外来的出于私利的干涉提供了条件，也有可能使这场危机出现无法预料的升级。作为安全理事会的一个非常任理事国，保加利亚参与了通过第598（1987）号决议。完全实现这一决议就能最好地确保以和平政治方式解决这些有争议的问题。我们支持联合国秘书长负责地承担寻求公正解决这一问题的任务。

对全面持久地解决中东冲突不应再有任何拖延。我们对这一问题的立场是众所周知的，我再次强调这一立场：我们希望排除一切障碍，召开一次中东问题的国际会议，有关各方，包括作为巴勒斯坦人民唯一合法代表的巴勒斯坦解放组织，都应参加这次会议。

中美洲仍然存在着造成紧张的温床。这就是我们之所以认为在中美洲建立持久和平的进程是及时和必要的，这一进程是由中美洲五国总统所采取的。孔塔多拉集团和支援集团所采取的一系列和平倡议在消除紧张温床方面也有重要作用。

保加利亚人民共和国呼吁立即消除可耻的种族隔离制度，结束对纳米比亚的非法占领，严格实行安全理事会第435（1978）号决议，以及立即终止比勒陀利亚对非洲国家的野蛮侵略。

靠近保加利亚的塞浦路斯国内的形势仍旧是威胁该地区和平与安全的一个根源。这是侵略、占领与兼并一个主权国家部分领土的一个典型列证。作为一个巴尔干国家，保加利亚人民共和国十分希望能够公正持久地解决塞浦路斯问题。在联合国组织主持下召开一次国际会议的建议是摆脱目前局势的途径。塞浦路斯问题的国内因素显然应该由和平方式、通过谈判加以解决，同时也应考虑到塞浦路斯当地居民的合法利益，考虑到塞浦路斯共和国的完整、主权和不结盟地位。

保加利亚人民共和国支持阿富汗政府的建设性政策，该政策的目的是为了建立一个独立、不结盟的阿富汗而恢复和平。

我们高兴地注意到，柬埔寨的民族和解政策符合该国人民的最根本利益。

保加利亚人民共和国支持为朝鲜的和平与重新统一所作的积极努力，支持朝鲜民主主义人民共和国建议宣布朝鲜半岛为无核武器区。

《联合国宪章》认为，地区性安全是国际安全全局中的一个重要组成部分，这一点已得到国际事务实践的证明。在此我要强调，保加利亚十分重视巴尔干半岛的局势。保加利亚人民共和国正在做出不懈的努力，以加强巴尔干各国间关系的积极趋势，并在我们地区建立信任和睦邻友好关系。保加利亚人民共和国多次建议，双边协定应包括睦邻友好关系的规定，放弃对领土的要求，并规定不得使用一国的领土对另一国采取敌对行为。保加利亚的这些建议以及其就该地区双边与多边合作所作的倡议是众所周知的。大家也知道，我们认为朝此方向迈进的第一步应该是，就不使用武力以及通过和平方式解决危及和平与安全的争端达成双边协定。

保加利亚人民共和国在原则上坚决支持建立无核武器区，我们深信，将巴尔干半岛变为一个没有核武器和化学武器的地区将有助于改善该地区的气氛，也有助于改善欧洲和世界的气氛，是完全符合巴尔干各国人民利益的。为此目的，我们正在做出一切实际的努力。我们也已建议，巴尔干各国就保护该半岛的生态环境签署一项协定，我们愿为此采取切实措施。

联合国所负有的一项特别任务就是维持和平与安全。我们认为，没有联合国的重要贡献，当今世界国际关系的结构及其和平发展是不可设想的。也不能设想在没有联合国的参与下能够解决当今世界的主要问题，这些问题包括裁军以及各种人道主义问题。保加利亚一向支持并将继续支持联合国的各项活动并将尽力为加强联合国的有效性作出贡献。

保加利亚人民共和国的外交政策是由我国人民的最高民族利益以及我们社会主义制度的性质所决定的，充分反映了我国目前正在进行的、生气勃勃的全面建设和经济的迅速增长。此刻我所想到的是我国国民经济更加有效，我国社会与政治生活不断民主化，我国人民的生活水平和文化水平也迅速上升。我们开诚布公地与世界讨论我们的忧虑和问题。不管在哪里只要有可能我们就提供真诚的帮助，并

与那些比我们更有经验更先进的国家进行合作。

此外，我国国内改革为开展我国国际活动提供了新的有利机会，并促进同我们的伙伴在各阶层、各个领域内更多的积极合作。正如我前面所说的，合作的主要目标是以和平、安全、各国人民自由与独立发展、繁荣和人类进步的名义，全力推进同各国的友好关系。

我重申保加利亚人民共和国将继续坚定不移地推行这一符合联合国宗旨和原则的政策。

下午1时10分散会。